

年末年始営業時間・メニューのご案内

Information during New Year Holidays

中国料理「翡翠宮 (ひすいきゅう)」 Chinese Restaurant Jade Garden 1F

	12/31 Sun.	1/1 Mon.	1/2 Tue.	1/3 Wed.	1/4 Thu.	1/5 Fri.
営業時間 Operation Hours	11:30～15:00 (last order 14:00) / 17:30～21:00 (last order 20:00)					
ランチ Lunch	ランチセット Lunch Set ¥3,200 (3,872)～ コース Course ¥7,000 (8,470)～	海皇(ハイコウ)麺セット 和牛と野菜のあんかけ御飯セット 年末年始コース Special Course		Chef's Special Noodle Soup Set Rice with Wagyu and Vegetables Starchy Sauce Set 如意 NYOI ¥13,000 (15,730) 万歳 BANSAI ¥22,000 (26,620)		¥6,000 (7,260) ¥6,000 (7,260) 発財 HASSAI ¥18,000 (21,780)
ディナー Dinner	年末年始コース Special Course 如意 NYOI ¥13,000 (15,730) 万歳 BANSAI ¥22,000 (26,620) 発財 HASSAI ¥18,000 (21,780)					

*コースは2名様より承ります。 *Course menu is available from 2 persons minimum.

*アラカルトメニューもご用意しております。 *We also have an À la carte menu.

「カフェ」 Caffè Lobby Floor・2F

	12/31 Sun.	1/1 Mon.	1/2 Tue.	1/3 Wed.
営業時間 Operation Hours	7:00～21:00 (last order 20:00) *朝食 Breakfast 7:00～10:30			
朝食 Breakfast	朝食buffet Breakfast Buffet ¥3,800 (4,598)	ニューイヤーブレックファストbuffet New Year Breakfast Buffet ¥3,800 (4,598)		朝食buffet Breakfast Buffet ¥3,800 (4,598)
ランチ Lunch	プレミアムランチ Premium Lunch ¥3,720 (4,500)	12:00～14:30 ニューイヤーランチbuffet New Year Lunch Buffet		大人：¥6,000 (7,260) 子供：¥3,000 (3,630)*
ディナー Dinner	17:00～20:00 ニューイヤーディナーbuffet New Year Dinner Buffet		大人：¥7,500 (9,075) 子供：¥3,750 (4,538)*	コース Course ¥6,612 (8,000)

*3～5歳のお子さまのbuffet料金は同伴の大人と同人数まで無料です。大人の人数を超える場合は1名様あたりこちらの金額となります。

*Children aged 3 to 5 accompanied by adults are complimentary up to the number of adults.

*1/1のニューイヤーブレックファストbuffetではお雑煮を含むお正月料理の提供がございます。 *Some New Year's dishes served in New Year Breakfast Buffet on January 1.

*buffetのご利用時間は120分とさせていただきます。 *A time limit of 120 minutes for Buffet.

*アラカルトメニューもご用意しております。 *We also have an À la carte menu.

新宿なだ万 SHINJUKU NADAMAN 3F

	12/31 Sun.	1/1 Mon.	1/2 Tue.	1/3 Wed.
営業時間 Operation Hours	11:30～15:00 (last order 14:00) / 17:00～21:30 (last order 19:30)			
日本料理 新宿なだ万 Japanese Restaurant SHINJUKU NADAMAN	ランチ Lunch ランチ懐石 KAISEKI ¥10,500 (12,705)	よろこび YOROKOBI ¥18,000 (21,780)		子供弁当 Kid's Bento ¥3,800 (4,598)
	ディナー Dinner よろこび YOROKOBI ¥18,000 (21,780)	葵 AOI ¥20,000 (24,200)	楓 KAEDE ¥28,000 (33,880)	
鉄板焼きグリル by なだ万 Teppanyaki Grill by NADAMAN	ランチ Lunch 琥珀 KOHAKU ¥10,000 (12,100)		暁 AKATSUKI ¥15,000 (18,150)	
	ディナー Dinner 樺 KEYAKI ¥20,000 (24,200)		楠 KUSUNOKI ¥28,000 (33,880)	
すし清水 by なだ万 Sushi Bar SHIMIZU by NADAMAN	ランチ Lunch 鼓 TUZUMI ¥10,000 (12,100)		舞 MAI ¥15,000 (18,150)	
	ディナー Dinner 熊野 KUMANO ¥20,000 (24,200)		清水 SHIMIZU ¥28,000 (33,880)	

バー「オードヴィー」 Bar Eau de Vie 3F

	12/31 Sun.	1/1 Mon.	1/2 Tue.	1/3 Wed.	1/4 Thu.	1/5 Fri.
営業時間 Operation Hours	17:00～22:00 (last order 21:30)	休業 Closed			17:00～22:00 (last order 21:30)	

* ()内の料金はサービス料10%と消費税が含まれたお支払い金額です。 *Prices in () include 10% service charge and consumption tax.

ルームサービス Room Service

	12/31 Sun.	1/1 Mon.	1/2 Tue.	1/3 Wed.
営業時間 Operation Hours	8:00～21:00 客室内デスクの引き出しにございますQRコードのルームサービスメニューをご覧ください。Please refer to QR code in the desk drawer for in-room dining menus and further information.			

リージェンシークラブラウンジ Regency Club Lounge 9F

	12/31 Sun.	1/1 Mon.	1/2 Tue.	1/3 Wed.
営業時間 Operation Hours	7:00～20:00 *朝食 Breakfast 7:00～10:00 *ティータイム Tea Time 10:00～17:00 / 19:00～20:00 *カクテルタイム Cocktail Time 17:00～19:00			

*1/1のご朝食ではお雑煮を含むお正月料理の提供がございます。 *Some New Year's dishes served in breakfast on January 1.

*クラブフロアにご宿泊のお客様とグローバルリスト以上のお客様がご利用いただける専用ラウンジです。 *This exclusive lounge is available to guests have access to Regency Club.

スパ&ウェルネス「ジュール」 SPA & WELLNESS Joule 27F

	12/31 Sun.	1/1 Mon.	1/2 Tue.	1/3 Wed.
営業時間 Operation Hours	11:00～20:00			

フィットネス Fitness Center 28F

	12/31 Sun.	1/1 Mon.	1/2 Tue.	1/3 Wed.
営業時間 Operation Hours	5:00～21:00			

*フィットネスジムのご利用は宿泊者限定とさせていただきます。

*Fitness Center is only for staying guests.

*フィットネスジムのご利用は18歳以上とさせていただきます。

*The minimum age for admission to Fitness Center is 18 years of age.

ショップ Shops

	12/31 Sun.	1/1 Mon.	1/2 Tue.	1/3 Wed.	1/4 Thu.
理容室 デボネール Barber Shop Debonnaire <1F>	10:00～17:00 (最終受付 Last Reception 15:00)	休業 Closed			10:00～17:00 (最終受付 Last Reception 15:00)
セブン-イレブン 館外のスペースセブン広場横 Convenience Store Seven-Eleven Located outside hotel (1F).	24時間 24 Hours				

近隣デパートの営業時間 Operation Hours of Department Stores in Shinjuku

	12/31 Sun.	1/1 Mon.	1/2 Tue.	1/3 Wed.
小田急百貨店 新宿店 Odakyu Department Store T 0570 025 888	Odakyu HALC 新宿西口ハルク内 B2F～2F、7F 10:00～18:00	休業 Closed	B2F～2F 10:00～20:30 7F 10:00～20:00	
京王百貨店 新宿店 Keio Department Store T 0570 022 810	B1F-MB 9:00～18:00 1F- 屋上(R) 10:00～18:00	休業 Closed	9:30～20:30	10:00～20:30
伊勢丹 新宿店 Isetan Department Store T 03 3352 1111	10:00～17:00 本館B1F 9:00～18:00 6F 9:00～17:00	休業 Closed	10:00～19:30	10:00～20:00
高島屋 新宿店 Takashimaya Department Store T 03 5361 1111	10:00～18:00 B1F 9:30～18:00	休業 Closed	9:30～18:30	10:30～19:30

*デパート内レストランおよび一部売場の営業時間は上記と異なります。予めご確認のうえご利用ください。

*Operation hours of restaurants and some sales areas in the department stores may be different from this table. Kindly confirm in advance.